
Butlletí Setmanal

RECEPTA ELECTRÒNICA EUROPEA

© catfarma

RECEPTA ELECTRÒNICA EUROPEA

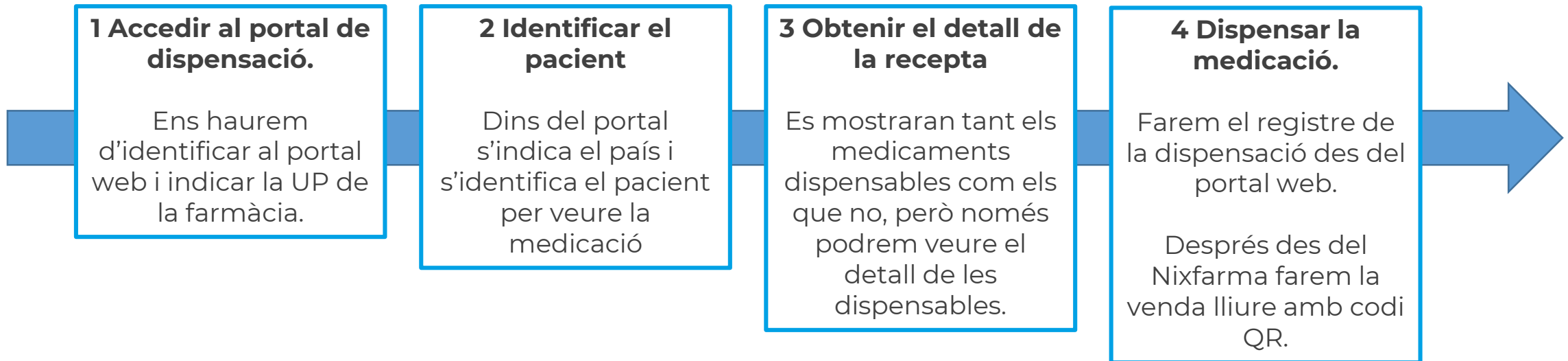
El projecte de la Interoperabilitat Europea permet la connexió amb altres països de la Unió Europea per poder dispensar receptes electròniques.

Actualment, Catalunya ja està integrada a la Recepta Electrònica Europea. Properament, s'hi afegiran més països als ja existents: **Finlàndia, Estònia, Croàcia i Portugal.**

A continuació veurem els passos a seguir.

RECEPTA ELECTRÒNICA EUROPEA

Quan un pacient procedent d'un país interoperable arribi a la nostra farmàcia, haurem de seguir els següents passos:



RECEPTA ELECTRÓNICA EUROPEA

1 **Accedim al portar de dispensació** a través de la web <https://recepta.salut.gencat.cat/pire-portal-ehdsi/> amb el certificat digital que fem servir per signar.

Pantalla d'inici

ESPAÑA CATALUÑA

Mi salud @ la UE
Infraestructura de servicios digitales de Salud en línea
Un servicio de la Unión Europea

- Portal de dispensació del Sistema Nacional de Salud

EQUIPSIRE App1 App2
DNI: 1111111111

Icona de sortida

eHealth Digital Service Infrastructure

El sistema té com a objectiu garantir l'accés segur per via telemàtica a determinats documents clínics, generats en qualsevol país d'Europa

Aquí indiquem la **UP** de la farmàcia.

Codi Up:

Accedir >>

Si accedeix a l'aplicació, accepta vostè les [condicions d'ús](#)

Com Accedir?

L'accés com a professional sanitari queda restringit a fins exclusivament assistencials, requereix autorització del Servei de Salut en el qual presta servei i haver obtingut els permisos i certificació electrònica reconeguda que garanteixen l'autenticitat de qui accedeix.

D'acord amb la legislació vigent, qualsevol activitat en el sistema pot ser registrada. Si consisteix a seguir utilitzant-lo, vostè accepta aquestes condicions d'ús.

Què puc fer?

- Consultar el llistat de receptes disponibles.
- Consultar receptes. No està autoritzat a guardar ni emmagatzemar en dispositiu dels documents.
- Enviar informació de dispensació.
- El sistema conservarà el rastre dels professionals que accedeixen i de les característiques de la informació que consultin.

Pot ampliar informació sobre el sistema eHDSI ePrescription / eDispensation (recepta electrònica i dispensació a la UE) en aquest enllaç.

[Avis legal](#) | [Política de Privacitat](#) | [Cookies](#) | [Accessibilitat](#) | [Preguntes freqüents](#) | [Tractament de dades personals](#)

RECEPTA ELECTRÒNICA EUROPEA

2 Identifiquem el pacient: Fins que no indiquem el país no mostrarà la casella d'identificació del pacient.

The screenshot shows the 'Portal de dispensació del Sistema Nacional de Salut'. At the top, there are logos for the Spanish government and the EU, along with the text 'Mi salud la UE' and 'EQUIPSIRE App1 App2'. A dropdown menu for 'País' is set to 'Estonia'. Below it, a text box explains that for patients from other EU countries, showing a document of personal data treatment is mandatory. A 'Buscar' button is present. A callout box on the left says 'Primer de tot seleccionem el país d'origen.' with an arrow pointing to the 'País' dropdown. Another callout box below it says 'Identificació del pacient.' with an arrow pointing to the 'Identificador nacional del paciente' field, which contains the number '37910044210'. To the right, a callout box says 'Exemple de documentació per identificar el pacient.' with an arrow pointing to a grid of four sample patient identification documents from Estonia. At the bottom, there is a footer with links for 'Avis legal', 'Política de Privacitat', 'Cookies', 'Accessibilitat', 'Preguntes freqüents', and 'Tractament de dades personals'.

RECEPTA ELECTRÒNICA EUROPEA

3 Obtenim el detall de la recepta:

Logo of Spain and EU, Mi salut @ la UE, Portal de dispensació del Sistema Nacional de Salut, EQUIPSIRE App, DM: 11111111H


Dades d'identificació del pacient europeu

| Id. europeu | Nom | Cognoms | País | Gènere | Data de naixement |
|-------------|-----|-----------------|-----------|----------|-------------------------|
| | | Eko-Termetkoupe | Finlàndia | F (Dona) | 06/03/2000 Edat 22 anys |

Aquelles amb la icona del PDF són les receptes dispensables. Les vermelles són les no dispensables

emissió directa continguda en el document "ePrescribitor" (Recepta electrònica de l'entitat dispensadora per presentar dispensades entre el "Visor PDF" (icona PDF) i el "Visor WEB" (icona WEB). En general, el "Visor PDF" contindrà informació més completa que el "Visor WEB".
El "Visor PDF" contindrà la informació tal com la emetida pel país d'origen del pacient, el "Visor WEB" contindrà informació traduïda a l'espanyol i permetrà modificar la dispensació.

Llistat de receptes

| Substituïble | Document | Prescriptor |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| No dispensable | 1103/021 [ATC] A02BD01 - LANBOPRAZOL, AMOXICILINA Y METRONIDAZOL, HELIPAK A, enterokapsel ja tableti | Vihelmina Adelmína Heiniñená |
| No dispensable | 1103/021 [ATC] M01AE01 - IBUPROFENO, BURANA, 400 mg, film-coated tablet Forma farmacéutica: COMPRIMIDO RECUBIERTO CON PELÍCULA Dosis: 400 mg | Vihelmina Adelmína Heiniñená |
| No dispensable | 1103/021 [ATC] N02BA02 - CLONIPRAMINA, ANAPRANIL, 10 mg, coated tablet Forma farmacéutica: COMPRIMIDO RECUBIERTO Dosis: 10 mg | Vihelmina Adelmína Heiniñená |
|  | 1103/021 [ATC] N02BE01 - PARACETAMOL (ACETAMINOFENO), PAMOL, 500 mg, film-coated tablet Forma farmacéutica: COMPRIMIDO RECUBIERTO CON PELÍCULA Dosis: 500 mg | Vihelmina Adelmína Heiniñená |
| No dispensable | 1103/021 [ATC] ND - NO DISPONIBLE, RESOURCE ENERGIAJAUHE, jauhe, komponentivalmiste | Vihelmina Adelmína Heiniñená |
| No dispensable | 1103/021 [ATC] ND - NO DISPONIBLE, DECUBAL CLINIC CREME, emuls voide | Vihelmina Adelmína Heiniñená |
| No dispensable | 1103/021 [ATC] R03AC02 - SALBUTAMOL, VENTOLINE EVOHALER, 0,1 mg/annos, pressurised inhalation, suspension Forma farmacéutica: SUSPENSIÓN PARA INHALACIÓN EN ENVASE A PRESIÓN Dosis: 0,1 mg/annos | Vihelmina Adelmína Heiniñená |
| No dispensable | 1103/021 [ATC] ND - NO DISPONIBLE, DIASPORAL MAGNESIUM 300 | Vihelmina Adelmína Heiniñená |
| No dispensable | 1103/021 [ATC] ND - NO DISPONIBLE, Drug to be prepared in the pharmacy | Vihelmina Adelmína Heiniñená |
| No dispensable | 1103/021 [ATC] ND - NO DISPONIBLE, DUODERM EXTRA THIN 10X10 CM | Vihelmina Adelmína Heiniñená |

Aquí es mostrarien les dispensacions fetes a Catalunya

Últimes dispensacions

| Data de dispensació | Producte |
|---------------------|--------------------------------|
| | No hi ha receptes per anul·lar |

Avis legal | Política de Privacitat | Cookies | Accessibilitat | Tractament de dades personals


RECEPTA ELECTRÒNICA EUROPEA

Cliquem a la icona del PDF per veure el detall de la recepta:

| Prescription from Finland Lääkemääräys Suomesta | | Kanta | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Patient: Surname(s) and first name(s) (written out in full, i.e. no initials) Potilas: Sukunimi ja etunimet (täydellisinä eli ei pelkkiä nimirajaimia) | | Personal identity code Henkilötunnus 060300A900A | |
| Eke-Tennerkoupe Britta Anita Sofi | | Gender Sukupuoli Nainen | |
| Date of Birth (YYYY-MM-DD) Syntymäaika 2000-03-06 | | Weight for child under 12 years Alle 12-vuotiaan paino | |
| Purpose of the prescription Kysymyksessä on | | <input checked="" type="checkbox"/> Treatment of a disease Sairauden hoito | |
| | | <input type="checkbox"/> Other Muu | |
| | | <input checked="" type="checkbox"/> Substitution prohibited Lääkevaihtoikielto | |
| | | SICI Dosage deliberately exceeds standard dosage instructions SIC-merkintä | |
| Rec. | | Medication prescribed: Common name or brand name, dose form, strength, ATC code, ATC name, active ingredients, quantity, dosage regimen, indication for use, container and additional information Lääke: Yleisnimi tai tuotemerkki, lääkemuoto, vahvuus, ATC-koodi, ATC-nimi, vaikuttavat aineet, määrä, annostusohje, käyttötarkoitus, säilytysastia ja laite | |
| | | RENITEC COMP tabletti 20/12,5 mg C09BA02 Enalapriili ja diureetit enalapriilimaleaatti, hydroklooritiatsidi, 1X98 fol 1 tabletti aamuisin. Verenpainelääke. läpipainopakkaus | |
| | | Dispensable amount Jäljellä oleva määrä As prescribed | |
| Prescribing health professional: Lääkkeen määrääjä: | | Surname(s) and first name(s) (written out in full, i.e. no initials), professional qualification, identification code and speciality Sukunimi ja etunimet (täydellisinä eli ei pelkkiä nimirajaimia), ammatillinen pätevyys, yksilöintitunnus ja erikoisala Heinänenä, Vilhelmiina Adelmiina, laillistettu erikoislääkäri, 000018, erikoislääkäri yleislääketiede | |
| | | Details for direct contact (telephone with international prefix), work address (including the name of the relevant Member State) and e-mail | |

RECEPTA ELECTRÒNICA EUROPEA

4 Dispensem la medicació:

 **Mi salud @ la UE**
Infraestructura de servicios digitales de Salud en línea
Un servicio de la Unión Europea

- Portal de dispensació del Sistema Nacional de Salud

EQUIPSIRE App1 App2
DNI: 11111111H

Prescripció de medicació

▼ Pacient

| Identificador pacient | Nom | Cognoms | Gènere | Data naixement | País |
|-----------------------|-----------|---------|----------|---------------------|---------|
| 59051106573 | Chwałskaw | Czesław | M (Home) | 11/05/1959 Edat: 62 | Polonia |

▶ Prescriptor

Identificador de prescripció: 82A3706DE8B74070A99278.1849099558000.1 Data Prescripció: 04/04/2022

Toujeo (ATC A10AE04 - insulina glargina)

| Producte medicinal | | | | |
|-------------------------|------------------------|---------|---------------------------------|--------------------------|
| Ingredient actiu | Sistema de codificació | Codi | Nom | Dosi |
| | ATC | A10AE04 | insulina glargina | 100.00 (j/ml) per unitat |
| Marca comercial | | | Toujeo | |
| Laboratori titular | | | Sanofi-Aventis Deutschland GmbH | |
| Dosi en idioma original | | | 100 j/ml | |
| Tamany d'envàs | | | 10 Mil·lilitres | |
| Forma farmacèutica | | | Solució injectable | |
| Via d'administració | | | Desconegut | |

| Detall de la prescripció | |
|-----------------------------------|------------|
| Duració del tractament | Desconegut |
| Unitats per presa | Desconegut |
| Freqüència de les preses | Desconegut |
| Nombre d'envasos | 5 |
| Instruccions per al pacient | |
| Recomendacions per al dispensador | |
| Es permet la substitució? | Si |

Substituir

Codi nacional producte dispensat:

Nombre d'envasos dispensats:

Hem d'omplir aquests camps amb les dades de la dispensació.

* Si la substitució de marca comercial no està permesa, els farmacèutics poden considerar dispensar el equivalent nacional fins i tot quan el nom comercial sigui lleugerament diferent. Aquesta és una situació coneguda: la mateixa companyia farmacèutica comercialitza el mateix producte en diferents països amb petites variacions en el nom degut a raons del mercat. Si el farmacèutic està segur de que aquest és el cas, el sistema permet la introducció del nou nom comercial.

Avis legal | Política de Privacitat | Cookies | Accessibilitat | Preguntes freqüents | Tractament de dades personals

RECEPTA ELECTRÒNICA EUROPEA

Al finalitzar la dispensació tenim tres opcions:



Detall de la dispensació

Substituir

Codi nacional producte dispensat:

Nombre d'envasos dispensats:

* Si la substitució de marca comercial no està permesa, els farmacèutics poden considerar dispensar el equivalent nacional fins i tot quan el nom comercial sigui lleugerament diferent. Aquesta es una situació coneguda: la mateixa companyia farmacèutica comercialitza el mateix producte en diferents països amb petites variacions en el nom degut a raons del mercat. Si el farmacèutic està segur de que aquest es el cas, el sistema permet la introducció del nou nom comercial.

[Dispensar i sortir](#) [Dispensar i tornar al llistat](#) [Tornar al llistat](#)

[Avis legal](#) | [Política de Privacitat](#) | [Cookies](#) | [Accessibilitat](#) | [Preguntes freqüents](#) | [Tractament de dades personals](#)

Dispensar i sortir: Finalitzem la venda i tanquem la sessió.

Dispensar i tornar al llistat: Finalitzem la venda i tornem a la pantalla del detall de les receptes.

Tornar al llistat: No farà la dispensació i torna al detall de les receptes.

Un cop feta la dispensació disposem de **dues hores** per fer l'**anul·lació** i s'ha de fer des de la pantalla del detall de les receptes.

RECEPTA ELECTRÓNICA EUROPEA

L'últim pas és **fer la dispensació al Nixfarma** perquè ens quadri la caixa i l'estoc i per fer la sortida del Datamatrix.

Ventas CATFARMA
miércoles 10 de agosto de 2022 12:57:42

Operador* NXF Caja CAJA1 Última venta Cambio Vta NXF 1

| Tipo | Artículo | Descripción | Und. | P.V.P. | Aportación | L |
|------|----------|--------------------------------------------------|------|--------|------------|---|
| LBRE | 831453 | LANTUS 100 U/ML 1 VIAL SOLUCION INYECTABLE 10 ML | 1 | 37,50 | 37,50 | |
| LBRE | | | 1 | | | |

LANTUS 100 U/ML 1 VIAL SOLUCION INYECTABLE 10 ML Total 1

VENTA LIBRE

| | | | | |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | TS |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Méd |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | AH PMA Envases (F1) |

| | | | | | | |
|----------------|----|----------------|--------|-------------------|--------|----------|
| Almacén | | Precios | | Financiado | | |
| Stock | -1 | Caducidad | P.Ref. | 37,50 | Límite | T.PVP. |
| Mínimo | 0 | Ubicación | | | Pdte. | T.Aport. |
| UPS. | 0 | | | | | |
| UEncg | 0 | | | | | |
| | | Pdte. pedir | | De posición a | | |

Ciiente T.

Paciente

Encargo

ATQAE: INSULINAS Y ANALOGOS DE ACCION PROLONGADA PARA INYECCION ALTA AUTORIZADO Medicamento incluido en la guia 202107 - genfdm

Pte.disp. 0

| | |
|--------------|------------------------|
| Total Dto. | |
| Total | 37,50 |
| Fin de venta | |
| Dispensador | Ciiente Tarjeta Divisa |

Bon Treball

SEMPRE AL TEU SERVEI

©catfarma